Porównanie tłumaczeń Liczb 13:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Poszli górą przez Negeb i przybyli do Hebronu,\* gdzie mieszkali Achiman, Szeszaj i Talmaj, potomkowie Anaka;\*\* a Hebron został zbudowany na siedem lat przed Soan\*\*\* w Egipcie.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Hebron : 32 km na pd od Jerozolimy, miejsce pochówku żon patriarchów, zob. Rdz 23, miejsce, w którym Bóg złożył Abrahamowi obietnicę dotyczącą ziemi (<x>10 17:8</x>), <x>40 13:22</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>40 13:33</x>; <x>50 2:21</x>; <x>50 9:2</x>; <x>60 15:14</x>; <x>70 1:20</x>; <x>100 21:18-22</x>; <x>50 1:34-40</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Soan : może Tanis, zob. <x>230 78:12</x>, 43. [↑](#footnote-ref-4)